

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT7928876

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
YANDEXBEL LLC	05/30/2020
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	YANDEX LLC
Street Address:	16 LVA TOLSTOGO STREET
City:	MOSCOW
State/Country:	RUSSIAN FEDERATION
Postal Code:	119021
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Application Number:	17123764
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(514)397-8515
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>	
Phone:	+1 05143978500
Email:	marcela.bondareva@bcf.ca
Correspondent Name:	ILYA KALNISH
Address Line 1:	2500-1100 BOUL RENÉ-LÉVESQUE O
Address Line 4:	MONTRÉAL, QUEBEC H3B 5C9
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	40703-192
NAME OF SUBMITTER:	MARCELA BONDAREVA
SIGNATURE:	/Marcela Bondareva/
DATE SIGNED:	05/01/2023
Total Attachments: 2	
source=40703-192 Assignment Bel to LLC#page1.tif	
source=40703-192 Assignment Bel to LLC#page2.tif	

Yandex

ДОГОВОР О ПЕРЕДАЧЕ ПРАВ

ASSIGNMENT AGREEMENT

ООО "ЯндексБел", зарегистрированное в соответствии с законами Республики Беларусь по адресу 220036, Республика Беларусь, г. Минск, Проспект Дзержинского, д.5, кабинет 707 (здесь и далее упоминаемая как **Правообладатель**), является текущим владельцем изобретения, озаглавленного:
METHOD OF AND SYSTEM FOR GENERATING A TRAINING SET FOR A MACHINE LEARNING ALGORITHM (MLA) (2020-0022-SE-PD2-RU)

WHEREAS WE, **YandexBel LLC**, a company registered under the laws of Republic of Belarus, whose complete address is office 707, 5 prospect Dzerdjinskogo, Minsk, 220036, Republic of Belarus (hereinafter referred to as the **Assignor**), is the current owner of the inventions entitled:

METHOD OF AND SYSTEM FOR GENERATING A TRAINING SET FOR A MACHINE LEARNING ALGORITHM (MLA) (2020-0022-SE-PD2-RU)

ООО "ЯНДЕКС", зарегистрированное в соответствии с законами Российской Федерации по адресу Российская Федерация, Москва, ул. Льва Толстого, д. 16, индекс 119021 (здесь и далее упоминаемая как **Правоприобретатель**), желает приобрести права на изобретения и поданные патентные заявки во всех юрисдикциях (далее упоминаемые как **Территория**);

AND, WHEREAS **YANDEX LLC**, a company registered under the laws of Russian Federation, whose complete address is 16 Lva Tolstogo str., Moscow, 119021, Russian Federation, (hereinafter referred to as the **Assignee**) desires to acquire the inventions and rights to file patent applications in all jurisdictions (hereinafter referred to as the **Territory**);

ДАЛЕЕ, Правообладателем продаются, уступаются, передаются во владение Правоприобретателю и его законных наследников и правопреемников, все имущественные права на эти изобретения и заявки, а также все выделенные, продолжающие заявки на патент, все патенты, которые могут быть выданы по ним, все их переиздания, и все права на испрашивание приоритета по этим заявкам, и все заявки на патенты, которые могут в дальнейшем быть поданы для этих изобретений на Территории и на все патенты, которые могут быть выданы по этим изобретениям во всех юрисдикциях Территории, а также все их продолжения, обновления и переиздания; настоящим Правообладатель разрешает и запрашивает Уполномоченных по патентам (или других официальных органов, уполномоченных на выдачу патентов) Соединенных Штатов Америки или любой другой страны, входящей в Территорию, выдачу патентов на эти изобретения Правоприобретателю, ее преемникам и правопреемникам, в соответствии с условиями данного договора; оплата за передачу вышеуказанных прав включена в общее вознаграждение Правообладателя, предусмотренное договором между Правообладателем и Правоприобретателем;

NOW THEREFORE, we, the Assignor, have sold, assigned, transferred, and set over unto the Assignee, its lawful successors and assigns, our entire right, title, and interest in and to these inventions and applications, and all divisions, and continuations thereof, and all Letters Patent that may be granted thereon, and all reissues thereof, and all rights to claim priority on these of such applications, and all applications for Letters Patent that may hereafter be filed for these inventions in the Territory and all Letters Patent that may be granted on these inventions in any jurisdiction of the Territory, and all extensions, renewals, and reissues thereof; and we hereby authorize and request the Commissioners of Patents (or other appropriate official whose duty it is to issue patents) of the United States, and any other country of the Territory, to issue Letters Patent for these inventions to the Assignee, its successors and assigns, in accordance with the terms of this Assignment; payment for the transfer of the above-mentioned rights is included in the total fee of the Assignor stipulated by the agreement between the Assignor and the Assignee;

ДАЛЕЕ, Правообладатель согласен и подтверждает, что в случае необходимости, Правоприобретатель, его дочерние предприятия и его агенты настоящим уполномочены добавлять в список стран, дат подачи и серийных номеров информацию о странах, датах подачи и серийных номерах,

AND, WE HEREBY further covenant and agree that if necessary, the Assignee, its affiliates and its agents are hereby authorized to insert into the list of the countries, filing dates and serial numbers information about the countries, the filing dates and the serial numbers when known;

когда они становятся известны;

ДАЛЕЕ, Правообладатель подтверждает, что обладает полным правом передавать имущественные права, назначенные этим Договором, и не заключал и не планирует заключать никаких соглашений, вступающих в конфликт с настоящим Договором;

И Правообладатель согласен и подтверждает обсуждать с Правоприобретателем, его наследник и правопреемниками любые известные факты в отношении настоящих изобретений, свидетельствовать в любых процессуальных действиях, подписывать по требованию все юридические бумаги, составлять и доставлять Правоприобретателю, его наследникам и правопреемникам любые бумаги, которые могут быть необходимы или желательны для совершенствования заголовка этих изобретения, подавать все выделенные, продолжающие заявки на патент, заявление на переиздание и повторное рассмотрение заявок, подавать декларации и в целом делать все возможное для помощи Правоприобретателю, его наследникам и правопреемникам, в получении и обеспечении надежной правовой защиты этих изобретений во всех юрисдикциях Территории, при этом учитывается, что любых расходы, связанные с выполнением обязательств по настоящему пункту, несет Правоприобретатель, его наследники и правопреемники.

Данный договор совершен в двух экземплярах, причем оба текста имеют одинаковую силу.

В ДОКАЗАТЕЛЬСТВО ЧЕГО
ПРЕДОСТАВЛЕНЫ ПОДПИСИ:

Сикорский Алексей Олегович

Директор

ООО "ЯндексБел".

Дата подписи: 30.05.2020

Место подписи: Минск, Республика Беларусь

Снигирев Андрей Михайлович

Представитель по доверенности

ООО "Яндекс"

Дата подписи: 30.05.2020

Место подписи: Москва, Россия

AND, WE HEREBY covenant that we have the full right to convey the interest assigned by this Assignment, and we have not executed and will not execute any agreement in conflict with this Assignment;

AND, WE HEREBY further covenant and agree that we will communicate with the Assignee, its successors and assigns, any facts known to us respecting these inventions, testify in any legal proceedings, sign all lawful papers when called upon to do so, execute and deliver any and all papers that may be necessary or desirable to perfect the title to these inventions in said Assignee, its successors or assigns, execute all divisional, continuation, reissue, and re-examination applications, make all rightful oaths and generally do everything possible to aid the Assignee, its successors and assigns, to obtain and enforce proper patent protection for these inventions in any jurisdiction of the Territory, it being understood that any expense incident to the performance of the obligations of the present paragraph shall be borne by the Assignee, its successors, and assigns.

This Assignment may be executed in counterparts, all of which shall be considered one and the same agreement.

IN TESTIMONY WHEREOF, WE HAVE SIGNED:

Sikorskiy Aleksey Olegovich

Director

YandexBel LLC

Date of Signature: May 30, 2020

Place of Signature: Minsk, Republic of Belarus

Snigirev Andrey Mikhailovich

Authorized signatory

YANDEX LLC

Date of Signature: May 30, 2020

Place of Signature: Moscow, Russia

PATENT